



## Ausländerstatistik Ende August 2014 Statistique des étrangers à fin août 2014

### 1. Ständige ausländische Wohnbevölkerung <sup>1</sup> Population résidante permanente étrangère

Ausländergruppe Groupe d'étrangers	Bestand / Effectif		Veränderung zum Vorjahr Différence par rapport à l'année précédente	
	Absolut Ch. absolu	In % En %	Absolut Ch. absolu	In % En %
<b>Total</b>	<b>1'924'129</b>	<b>100.0</b>	<b>59'430</b>	<b>3.2</b>
EU-28/EFTA-Staaten / Etats de l'UE-28/AELE <sup>2</sup>	1'310'893	68.1	49'412	3.9
EU-17/EFTA / UE-17/AELE <sup>3</sup>	1'204'448	62.6	38'885	3.3
EU-8 / UE-8 <sup>4</sup>	59'734'	3.1	9'112	18.0
EU-2 / UE-2 <sup>5</sup>	16'296	0.8	1'968	13.7
EU-Kroatien / UE-Croatie	30'415	1.6	-553	-1.8
übrige Staaten / autres Etats	613'236	31.9	10'018	1.7
Kurzaufenthalter/-innen >=12 Monate Titulaires d'un permis de courte durée >=12 mois	29'585	1.5	4'009	15.7
Aufenthalter/-innen Titulaires d'un permis de séjour	635'706	33.0	21'473	3.5
Niedergelassene Etablis	1'258'838	65.4	33'948	2.8
<b>Ausländeranteil in % Proportion des étrangers en %</b>		<b>23.8</b>		<b>0.6</b>

<sup>1</sup> Die Ausländerstatistiken des BFM basieren auf dem ZEMIS-Register jedoch ohne Internationale Funktionäre mit deren Familienangehörigen, ohne Kurzaufenthalter/-innen < 12 Monate, ohne Asylsuchende und ohne vorläufig Aufgenommene.

La statistique des étrangers se base sur le registre des données SYMIC. Les fonctionnaires internationaux et les membres de leur famille, les titulaires d'un permis de courte durée < 12 mois, les requérants d'asile et les personnes admises provisoirement ne sont pas compris dans ces chiffres.

<sup>2</sup> In den offiziellen Ausländerstatistiken des BFM wird Kroatien gemäss geografischen und politischen Kriterien bereits zur EU28 gerechnet, auch wenn das Abkommen über die Personenfreizügigkeit auf Kroatien nicht anwendbar ist.

Dans les statistiques des étrangers officiels de l'ODM, la Croatie est, pour des raisons géographiques et des critères politiques comprise dans UE-28, ceci malgré le fait que l'accord sur la libre circulation des personnes n'est pas applicable.

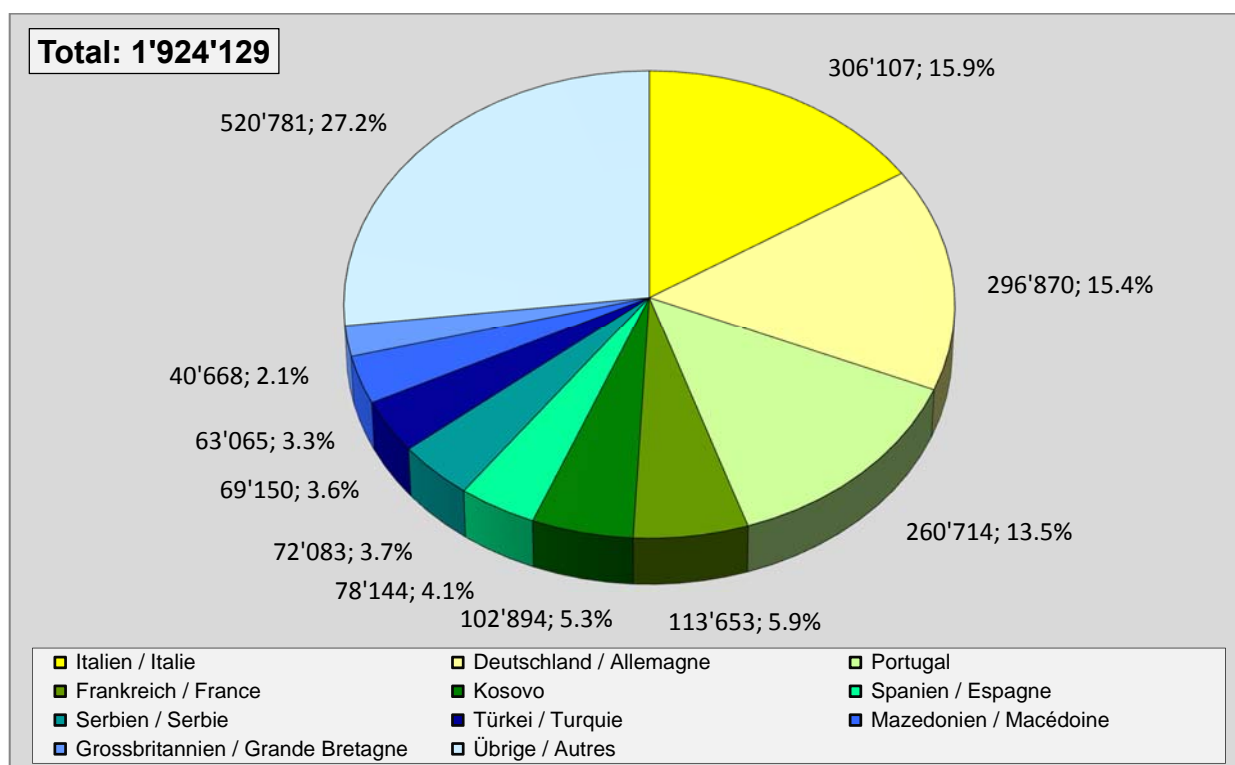
<sup>3</sup> EU-17 = alte Mitgliedstaaten, Malta, Zypern  
UE-17 = anciens Etats membres. Malte, Chypres

<sup>4</sup> EU-8 = Estland, Lettland, Litauen, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechien, Ungarn  
UE-8 = Estonie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République slovaque, Slovénie, République tchèque, Hongrie

<sup>5</sup> EU-2 = Bulgarien und Rumänien  
UE-2 = Bulgarie et Roumanie

**2. Top-Ten nach Staatsangehörigkeit (ständige ausländische Wohnbevölkerung)  
Les dix nationalités les plus nombreuses (pop. résidente permanente étrangère)**

Staatsangehörigkeit Nationalité	Bestand / Effectif	
	Absolut Ch. absolu	In % En %
Italien / Italie	306 107	15.9%
Deutschland / Allemagne	296 870	15.4%
Portugal	260 714	13.5%
Frankreich / France	113 653	5.9%
Kosovo	102 894	5.3%
Spanien / Espagne	78 144	4.1%
Serbien / Serbie	72 083	3.7%
Türkei / Turquie	69 150	3.6%
Mazedonien / Macédoine	63 065	3.3%
Grossbritannien / Grande-Bretagne	40 668	2.1%
Übrige / Autres	520 781	27.2%



### 3. Top-Five der Bestandeszunahme und Bestandesabnahme Les 5 nationalités avec les plus grandes augmentations ou diminutions d'effectif

Staatsangehörigkeit Nationalité	Zunahme Augmentation	Staatsangehörigkeit Nationalité	Abnahme Diminution
Veränderung zum Vorjahr / Différence par rapport à l'année précédente			
Kosovo / Kosovo <sup>6</sup>	12'620	Serbien / Serbie <sup>6</sup>	-12'085
Portugal / Portugal	10'766	Kroatien / Croatie	-553
Italien / Italie	7'105	Bosnien u. Herzegowina / Bosnie et Herzégovine	-485
Frankreich / France	6'432	USA / USA	-256
Deutschland / Allemagne	6'356	Türkei / Turquie	-157

### 4. Wichtigste Bewegungen der ständigen ausländischen Wohnbevölkerung Mouvements les plus importants de la population résidente permanente étrangère

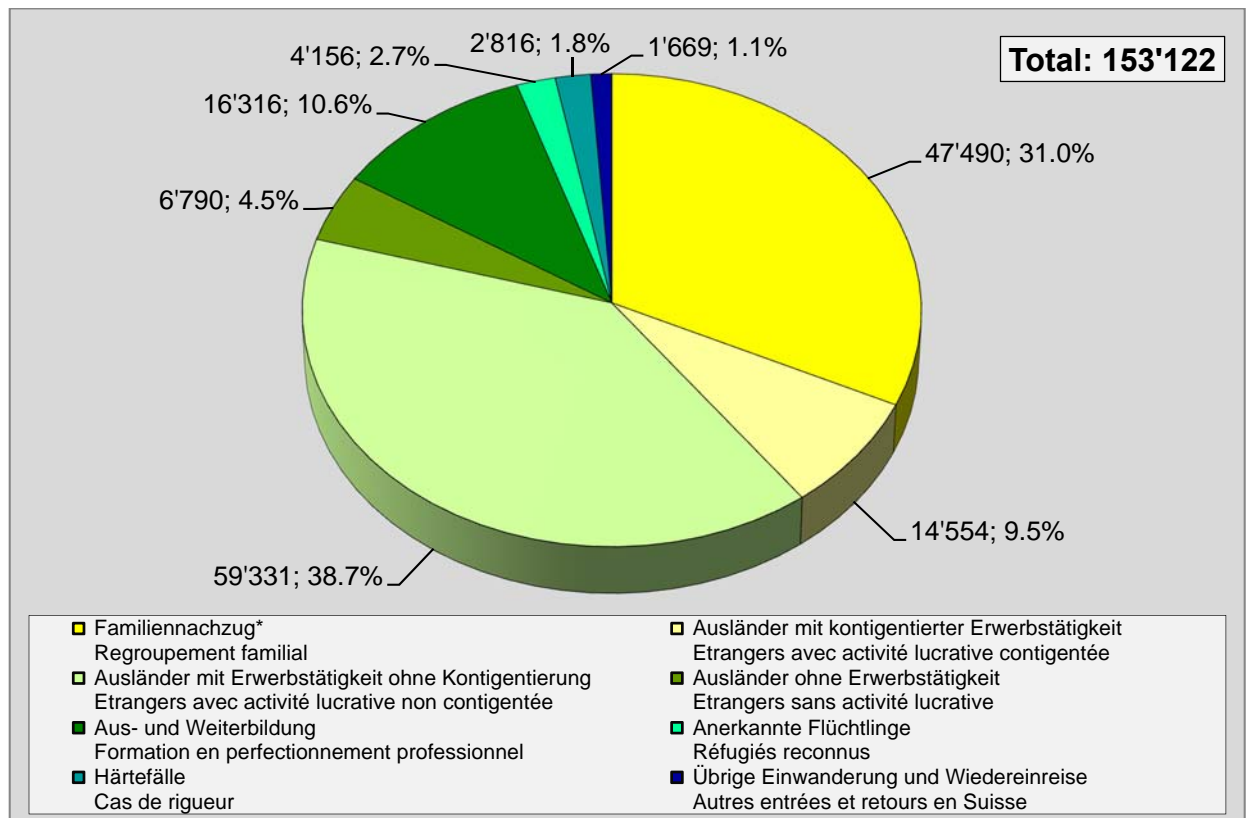
Bevölkerungsbewegungen Mouvements de la population	Jahr / Année	
	09.2012-08.2013	09.2013 – 08.2014
Einwanderung / Entrées en Suisse <sup>7</sup>	151'539	<b>153'122</b>
Geburten / Naissances	20'252	<b>20'815</b>
Auswanderung / Départs de la Suisse	67'668	<b>69'856</b>
Sterbefälle / Décès	6'280	<b>6'480</b>
Erwerb des Schweizer Bürgerrechts Acquisitions de la nationalité suisse	32'942	<b>32'753</b>

<sup>6</sup> Die Zunahme der kosovarischen Staatsangehörigen ist primär darauf zurückzuführen, dass Kosovo seit dem 17. Februar 2008 ein unabhängiger Staat ist und sich in der Folge immer noch viele in der Schweiz ansässige Kosovaren neu unter der kosovarischen Staatsbürgerschaft eintragen lassen (ehemals serbische Staatsangehörige)

Il faut ici tenir compte que l'augmentation de la population kosovare est influencée par le fait que depuis le 17 février 2008 le Kosovo est un état indépendant et que par conséquent de nombreux résidents kosovares sont encore réintégrés sous la nationalité du Kosovo (anciennement ressortissants serbes)

<sup>7</sup> Inklusive Umwandlungen und Statuswechsel  
Y compris les transformations et les changements de statut

**5. Einreisen nach Einwanderungsgrund September 2013 – August 2014**  
**Entrées en Suisse par motif d'immigration, septembre 2013 – août 2014**



**Bestand der ständigen ausländischen Wohnbevölkerung<sup>1)</sup> nach Wohnkanton und Ausländergruppe****Ende August 2014**

Tabelle: 107

Wohnkanton	Total	Annähernder Ausländer- anteil in % <sup>2)</sup>	Veränderung zum Vorjahr		Kurzaufenthalter/-innen >=12 Monate			Aufenthalter/-innen			Niedergelassene		
			Absolut	In %	Absolut	In %	Absolut	In %	Absolut	In %	Absolut	In %	
													Veränderung zum Vorjahr
Schweiz 2008	1 618 847	21.3	76 916	5.0	19 916	- 18 053	-47.5	496 511	73 812	17.5	1 102 420	21 157	2.0
Schweiz 2009	1 666 935	21.7	48 088	3.0	18 706	- 1 210	-6.1	537 452	40 941	8.2	1 110 777	8 357	0.8
Schweiz 2010	1 702 446	21.9	35 511	2.1	18 329	- 377	-2.0	567 313	29 861	5.6	1 116 804	6 027	0.5
Schweiz 2011	1 751 301	22.3	48 855	2.9	18 266	- 63	-0.3	601 873	34 560	6.1	1 131 162	14 358	1.3
Schweiz 2012	1 804 551	22.7	53 250	3.0	21 580	3 314	18.1	614 534	12 661	2.1	1 168 437	37 275	3.3
Schweiz 2013	1 864 699	23.2	60 148	3.3	25 576	3 996	18.5	614 233	- 301	0.0	1 224 890	56 453	4.8
Schweiz 2014	1 924 129	23.7	59 430	3.2	29 585	4 009	15.7	635 706	21 473	3.5	1 258 838	33 948	2.8
Zürich	362 840	25.4	9 947	2.8	4 212	642	18.0	135 128	4 950	3.8	223 500	4 355	2.0
Bern	143 328	14.3	6 253	4.6	3 142	47	1.5	43 223	2 122	5.2	96 963	4 084	4.4
Luzern	66 753	17.1	2 127	3.3	1 311	296	29.2	21 430	532	2.5	44 012	1 299	3.0
Uri	4 021	11.2	193	5.0	263	39	17.4	1 777	140	8.6	1 981	14	0.7
Schwyz	29 682	19.6	706	2.4	772	37	5.0	8 154	82	1.0	20 756	587	2.9
Obwalden	5 056	13.9	136	2.8	118	- 6	-4.8	2 288	67	3.0	2 650	75	2.9
Nidwalden	5 548	13.2	297	5.7	206	23	12.6	2 283	109	5.0	3 059	165	5.7
Glarus	8 772	22.2	163	1.9	441	5	1.1	2 522	102	4.2	5 809	56	1.0
Zug	31 086	26.2	1 051	3.5	394	69	21.2	11 676	346	3.1	19 016	636	3.5
Freiburg	63 993	21.3	3 398	5.6	1 016	54	5.6	22 236	1 161	5.5	40 741	2 183	5.7
Solothurn	53 480	20.4	1 755	3.4	636	169	36.2	11 201	623	5.9	41 643	963	2.4
Basel-Stadt	66 578	34.8	1 340	2.1	1 082	- 47	-4.2	24 571	665	2.8	40 925	722	1.8
Basel-Landschaft	57 930	20.8	2 217	4.0	564	191	51.2	15 142	575	3.9	42 224	1 451	3.6
Schaffhausen	19 538	24.8	450	2.4	137	36	35.6	5 463	79	1.5	13 938	335	2.5
Appenzell A.Rh.	7 977	14.9	188	2.4	97	25	34.7	1 994	- 72	-3.5	5 886	235	4.2
Appenzell I.Rh.	1 599	10.2	45	2.9	22	7	46.7	448	- 5	-1.1	1 129	43	4.0
St. Gallen	113 062	23.0	2 715	2.5	1 679	211	14.4	28 322	757	2.7	83 061	1 747	2.1
Graubünden	34 493	17.7	938	2.8	2 689	250	10.3	15 191	- 72	-0.5	16 613	760	4.8
Aargau	150 352	23.6	5 961	4.1	1 830	631	52.6	37 177	651	1.8	111 345	4 679	4.4
Thurgau	61 899	23.7	2 424	4.1	941	1	0.1	16 841	718	4.5	44 117	1 705	4.0
Tessin	97 087	27.8	2 607	2.8	557	20	3.7	34 582	2 359	7.3	61 948	228	0.4
Vaud	241 870	32.4	6 301	2.7	1 832	310	20.4	92 191	2 538	2.8	147 847	3 453	2.4
Wallis	73 325	22.4	2 211	3.1	4 267	843	24.6	27 168	172	0.6	41 890	1 196	2.9
Neuenburg	44 507	25.2	1 130	2.6	471	109	30.1	13 501	815	6.4	30 535	206	0.7
Genf	169 580	37.8	4 386	2.7	771	13	1.7	58 376	1 758	3.1	110 433	2 615	2.4
Jura	9 773	13.6	491	5.3	135	34	33.7	2 821	301	11.9	6 817	156	2.3

1) ohne internationale Funktionäre mit ihren Familienangehörigen, Kurzaufenthalter/-innen &lt;12 Monate und Asylsuchende

2) an der gesamten ständigen Wohnbevölkerung

**Effectif de la population résidante permanente étrangère<sup>1)</sup> par canton de résidence et groupe d'étrangers à fin août 2014**

Tableau: 107

Canton de résidence	Total	Titulaires d'un permis de courte durée			Titulaires d'un permis de séjour			Etablis					
		Pourcentage approximatif d'étrangers <sup>2)</sup>	Différence par rapport à l'année précédente		>=12 mois	Différence par rapport à l'année précédente		Différence par rapport à l'année précédente	Différence par rapport à l'année précédente				
			Ch. absolu	En %		Ch. absolu	En %		Ch. absolu	En %			
Suisse 2008	1 618 847	21.3	76 916	5.0	19 916	- 18 053	-47.5	496 511	73 812	17.5	1 102 420	21 157	2.0
Suisse 2009	1 666 935	21.7	48 088	3.0	18 706	- 1 210	-6.1	537 452	40 941	8.2	1 110 777	8 357	0.8
Suisse 2010	1 702 446	21.9	35 511	2.1	18 329	- 377	-2.0	567 313	29 861	5.6	1 116 804	6 027	0.5
Suisse 2011	1 751 301	22.3	48 855	2.9	18 266	- 63	-0.3	601 873	34 560	6.1	1 131 162	14 358	1.3
Suisse 2012	1 804 551	22.7	53 250	3.0	21 580	3 314	18.1	614 534	12 661	2.1	1 168 437	37 275	3.3
Suisse 2013	1 864 699	23.2	60 148	3.3	25 576	3 996	18.5	614 233	- 301	0.0	1 224 890	56 453	4.8
Suisse 2014	1 924 129	23.7	59 430	3.2	29 585	4 009	15.7	635 706	21 473	3.5	1 258 838	33 948	2.8
Zurich	362 840	25.4	9 947	2.8	4 212	642	18.0	135 128	4 950	3.8	223 500	4 355	2.0
Berne	143 328	14.3	6 253	4.6	3 142	47	1.5	43 223	2 122	5.2	96 963	4 084	4.4
Lucerne	66 753	17.1	2 127	3.3	1 311	296	29.2	21 430	532	2.5	44 012	1 299	3.0
Uri	4 021	11.2	193	5.0	263	39	17.4	1 777	140	8.6	1 981	14	0.7
Schwytz	29 682	19.6	706	2.4	772	37	5.0	8 154	82	1.0	20 756	587	2.9
Obwald	5 056	13.9	136	2.8	118	- 6	-4.8	2 288	67	3.0	2 650	75	2.9
Nidwald	5 548	13.2	297	5.7	206	23	12.6	2 283	109	5.0	3 059	165	5.7
Glaris	8 772	22.2	163	1.9	441	5	1.1	2 522	102	4.2	5 809	56	1.0
Zoug	31 086	26.2	1 051	3.5	394	69	21.2	11 676	346	3.1	19 016	636	3.5
Fribourg	63 993	21.3	3 398	5.6	1 016	54	5.6	22 236	1 161	5.5	40 741	2 183	5.7
Soleure	53 480	20.4	1 755	3.4	636	169	36.2	11 201	623	5.9	41 643	963	2.4
Bâle-Ville	66 578	34.8	1 340	2.1	1 082	- 47	-4.2	24 571	665	2.8	40 925	722	1.8
Bâle-Campagne	57 930	20.8	2 217	4.0	564	191	51.2	15 142	575	3.9	42 224	1 451	3.6
Schaffhouse	19 538	24.8	450	2.4	137	36	35.6	5 463	79	1.5	13 938	335	2.5
Appenzell Rh.-Ext.	7 977	14.9	188	2.4	97	25	34.7	1 994	- 72	-3.5	5 886	235	4.2
Appenzell Rh.-Int.	1 599	10.2	45	2.9	22	7	46.7	448	- 5	-1.1	1 129	43	4.0
Saint-Gall	113 062	23.0	2 715	2.5	1 679	211	14.4	28 322	757	2.7	83 061	1 747	2.1
Grisons	34 493	17.7	938	2.8	2 689	250	10.3	15 191	- 72	-0.5	16 613	760	4.8
Argovie	150 352	23.6	5 961	4.1	1 830	631	52.6	37 177	651	1.8	111 345	4 679	4.4
Thurgovie	61 899	23.7	2 424	4.1	941	1	0.1	16 841	718	4.5	44 117	1 705	4.0
Tessin	97 087	27.8	2 607	2.8	557	20	3.7	34 582	2 359	7.3	61 948	228	0.4
Vaud	241 870	32.4	6 301	2.7	1 832	310	20.4	92 191	2 538	2.8	147 847	3 453	2.4
Valais	73 325	22.4	2 211	3.1	4 267	843	24.6	27 168	172	0.6	41 890	1 196	2.9
Neuchâtel	44 507	25.2	1 130	2.6	471	109	30.1	13 501	815	6.4	30 535	206	0.7
Genève	169 580	37.8	4 386	2.7	771	13	1.7	58 376	1 758	3.1	110 433	2 615	2.4
Jura	9 773	13.6	491	5.3	135	34	33.7	2 821	301	11.9	6 817	156	2.3

1) sans les fonctionnaires internationaux et les membres de leur famille, les titulaires d'un permis de courte durée &lt;12 mois et les requérants d'asile

2) par rapport à l'ensemble de la population résidante permanente

**Effettivo della popolazione residente permanente straniera<sup>1)</sup> per cantone di residenza e gruppo di stranieri  
 a fine agosto 2014**

Tabella: 107

Cantone di residenza	Totale	Dimoranti temporanei >=12 mesi			Dimoranti			Domiciliati					
		Proporzione approssimat. di stranieri <sup>2)</sup>	Differenza rispetto all'anno precedente		Assoluto	Differenza rispetto all'anno precedente		Assoluto	Differenza rispetto all'anno precedente				
			Assoluto	In %		Assoluto	In %		Assoluto	In %			
Svizzera 2008	1 618 847	21.3	76 916	5.0	19 916	- 18 053	-47.5	496 511	73 812	17.5	1 102 420	21 157	2.0
Svizzera 2009	1 666 935	21.7	48 088	3.0	18 706	- 1 210	-6.1	537 452	40 941	8.2	1 110 777	8 357	0.8
Svizzera 2010	1 702 446	21.9	35 511	2.1	18 329	- 377	-2.0	567 313	29 861	5.6	1 116 804	6 027	0.5
Svizzera 2011	1 751 301	22.3	48 855	2.9	18 266	- 63	-0.3	601 873	34 560	6.1	1 131 162	14 358	1.3
Svizzera 2012	1 804 551	22.7	53 250	3.0	21 580	3 314	18.1	614 534	12 661	2.1	1 168 437	37 275	3.3
Svizzera 2013	1 864 699	23.2	60 148	3.3	25 576	3 996	18.5	614 233	- 301	0.0	1 224 890	56 453	4.8
Svizzera 2014	1 924 129	23.7	59 430	3.2	29 585	4 009	15.7	635 706	21 473	3.5	1 258 838	33 948	2.8
Zurigo	362 840	25.4	9 947	2.8	4 212	642	18.0	135 128	4 950	3.8	223 500	4 355	2.0
Berna	143 328	14.3	6 253	4.6	3 142	47	1.5	43 223	2 122	5.2	96 963	4 084	4.4
Lucerna	66 753	17.1	2 127	3.3	1 311	296	29.2	21 430	532	2.5	44 012	1 299	3.0
Uri	4 021	11.2	193	5.0	263	39	17.4	1 777	140	8.6	1 981	14	0.7
Svitto	29 682	19.6	706	2.4	772	37	5.0	8 154	82	1.0	20 756	587	2.9
Obvaldo	5 056	13.9	136	2.8	118	- 6	-4.8	2 288	67	3.0	2 650	75	2.9
Nidvaldo	5 548	13.2	297	5.7	206	23	12.6	2 283	109	5.0	3 059	165	5.7
Glarona	8 772	22.2	163	1.9	441	5	1.1	2 522	102	4.2	5 809	56	1.0
Zugo	31 086	26.2	1 051	3.5	394	69	21.2	11 676	346	3.1	19 016	636	3.5
Friburgo	63 993	21.3	3 398	5.6	1 016	54	5.6	22 236	1 161	5.5	40 741	2 183	5.7
Soletta	53 480	20.4	1 755	3.4	636	169	36.2	11 201	623	5.9	41 643	963	2.4
Basilea-Città	66 578	34.8	1 340	2.1	1 082	- 47	-4.2	24 571	665	2.8	40 925	722	1.8
Basilea-Campagna	57 930	20.8	2 217	4.0	564	191	51.2	15 142	575	3.9	42 224	1 451	3.6
Sciaffusa	19 538	24.8	450	2.4	137	36	35.6	5 463	79	1.5	13 938	335	2.5
Appenzello Esterno	7 977	14.9	188	2.4	97	25	34.7	1 994	- 72	-3.5	5 886	235	4.2
Appenzello Interno	1 599	10.2	45	2.9	22	7	46.7	448	- 5	-1.1	1 129	43	4.0
San Gallo	113 062	23.0	2 715	2.5	1 679	211	14.4	28 322	757	2.7	83 061	1 747	2.1
Grigioni	34 493	17.7	938	2.8	2 689	250	10.3	15 191	- 72	-0.5	16 613	760	4.8
Argovia	150 352	23.6	5 961	4.1	1 830	631	52.6	37 177	651	1.8	111 345	4 679	4.4
Turgovia	61 899	23.7	2 424	4.1	941	1	0.1	16 841	718	4.5	44 117	1 705	4.0
Ticino	97 087	27.8	2 607	2.8	557	20	3.7	34 582	2 359	7.3	61 948	228	0.4
Vaud	241 870	32.4	6 301	2.7	1 832	310	20.4	92 191	2 538	2.8	147 847	3 453	2.4
Vallese	73 325	22.4	2 211	3.1	4 267	843	24.6	27 168	172	0.6	41 890	1 196	2.9
Neuchâtel	44 507	25.2	1 130	2.6	471	109	30.1	13 501	815	6.4	30 535	206	0.7
Ginevra	169 580	37.8	4 386	2.7	771	13	1.7	58 376	1 758	3.1	110 433	2 615	2.4
Giura	9 773	13.6	491	5.3	135	34	33.7	2 821	301	11.9	6 817	156	2.3

1) senza i funzionari internazionali e i membri delle loro famiglie, nonché i dimoranti temporanei &lt;12 mesi e i richiedenti l'asilo

2) in % rispetto all'insieme della popolazione residente permanente